

أفراحنا بـيك

'Afrāḥnā Bīk

We Rejoice in You

NF

NIZAR FARES

GLOBAL MINISTRY

كلمات وتلحين: جوزيف نصرالله

**Kalimāt waTalḥīn: Joseph Nasralla**

Lyrics and Music by: Joseph Nasralla

أَفْرَاخُنَا بِبَيْكَ .. طَوْلِ الطَّرِيقِ  
طَوْلِ مَا أَنْتَ لَيْنَا يَا أَغْلَى رَفِيقِ

'Afrāḥnā Bīk .. Ṭūle Ṭṭarī'

Ṭūl Manta Līnā Yā 'Aghlā Rafī'

We rejoice in You along the way  
For You are our Precious Companion

وَمَهْمَا طَالَ .. بَيْنَا الْمِشْوَارِ  
هَنْغَنِّي لِشَخْصَاكَ وَنَعْمَا لِيكَ

wiMahmā Ṭāl .. Bīnāl Mishwār  
haNghanñī Shakhṣak wiN'allīk

No matter how far we go, we will always honor  
You and glorify Your Name

تَسْبِيحَكَ يَعْلى وَيَعْلى لِفوق  
أَلْحانِ الْحَمْدِ هَتِمَلَى الكُون

Tasbīḥak Ye'ālā wYe'ālā Fō'

'Alḥānel Ḥamdi haTimlāl Kōn

We will eulogize and sing our grace  
then fill the universe with our melodies

تَرْنِيمِ الشُّكْرِ مَعَاكَ هَيْدُوم  
مُلْكَاكَ لِحَيَاتِنَا أَكِيد مَضْمُون

Tarnīme Shukri Ma'āk haYdūm

Mulkak liHayātnā 'Akīd Maḍmūn

We will forever sing praises of thankfulness

For You surely reign over our lives

وَهُتَأْفُنَا لِيكَ يِغْلَى بُتْمَجِيدِ  
نِرْفَعِ وَنُقَدِّمُ لِيكَ أَنْشِيدِ

wiHutāfnā Līk Ye'la bTamjīd

Nirfa' wN'addim Līk 'Anāshīd

We will continually glorify You  
and lift our hymns to You up high

دي حَيَاتُنَا مَعَاكَ أَمْجَادٍ بِتُدُوم  
ضَامِنِينَ هُنَحَقُّ فِيكَ مَوَاعِيدَ

Dī Ḥayātnā Ma'āk 'Amjād biTdūm

Ḍāmnīn haNḥa'a' Fīk Mawā'īd

With You, our lives are in perpetual glories  
Well-ensured, Your promises are fulfilled

تَسْبِيحَكَ يَعْلى وَيَعْلى لِفوق  
أَلْحانِ الْحَمْدِ هَتِمْلى الكُون

Tasbīḥak Ye'ālā wYe'ālā Fō'

'Alḥānel Ḥamdi haTimlāl Kōn

We will eulogize and sing our grace  
then fill the universe with our melodies

تَرْنِيمِ الشُّكْرِ مَعَاكَ هَيْدُوم  
مُلْكَاكِ لِحَيَاتِنَا أَكِيد مَضْمُون

Tarnīme Shukri Ma'āk haYdūm

Mulkak liHayātnā 'Akīd Maḍmūn

We will forever sing praises of thankfulness

For You surely reign over our lives